



\* Појолнува УЈП / Filled by the PRO

Датум и  
број на  
прием /  
Date and  
number of  
admission

Исправка / Correction

Бр. / No.

## ПОДАТОЦИ ЗА ПРИМАТЕЛОТ НА ДОХОДОТ / INFORMATION FOR THE RECIPIENT OF THE INCOME

Име и презиме / Name and surname		Дата на раѓање / Date of birth	
Адреса на живеалиште или престојувалиште / Address of permanent or temporary residence		Тел. / Phone	
Резидентна држава на примателот / Country of residence of the recipient			
ЕДБ во резидентната држава / TIN in the country of residence			
ЕДБ во Република Северна Македонија / TIN in Republic of North Macedonia			

## ПОДАТОЦИ ЗА ДОХОДОТ / INFORMATION FOR THE INCOME

Капитални добивки / Capital Gains	<input type="checkbox"/> Хартии од вредност / Securities	<input type="checkbox"/> Учество во капитал / Participation in equity	<input type="checkbox"/> Недвижен имот / Immovable property
Опис на доходот / Description of the income			
Датум на плаќање / Date of payment		Износ на платен данок / Amount of paid tax	
Износ на доход / Amount of income		Број на е-ППД / Number of e-CIT	
Износ на данок според договорот / Amount of tax according to the agreement		Износ на данок за враќање / Amount of tax for refund	

## ИЗЈАВА НА ПРИМАТЕЛОТ НА ДОХОДОТ / STATEMENT BY THE RECIPIENT OF THE INCOME

Под кривична и материјална одговорност изјавувам / Under criminal and material responsibility I declare

Податоците се вистинити, точни и потполни / The data are accurate, correct and complete

Датум / Date	Место / Place	Потпис на примателот на доходот / Signature of the recipient of the income
--------------	---------------	---

## ПОТВРДА НА ДАНОЧНИОТ ОРГАН ВО РЕЗИДЕНТНАТА ДРЖАВА НА ПРИМАТЕЛОТ НА ДОХОДОТ / CONFIRMATION BY THE TAX AUTHORITY IN THE COUNTRY OF RESIDENCE OF THE RECIPIENT OF THE INCOME

<input type="checkbox"/> Потврдуваме дека физичкото лице - примателот на доходот наведено во ова Барање, е резидент на ..... во смисла на член ..... став ..... од Договорот за одбегнување на двојно оданочување помеѓу Република Македонија / Република Северна Македонија и .....	We confirm that the natural person - the recipient of the income stated in this Request, is resident of ..... in sense of Article ..... Paragraph ..... of the Double taxation agreement between Republic of Macedonia / Republic of North Macedonia and .....	
Датум / Date	Место / Place	Потпис и печат / Signature and stamp

## ПОДАТОЦИ ЗА ПОДНОСИТЕЛОТ НА БАРАЊЕТО ИЛИ ПОЛНОМОШНИКОТ / DATA ON THE SUBMITTER OF THE REQUEST OR AUTHORIZED PERSON

Прилог овластување / Attached authorisation

Име и презиме / Name and surname		
Адреса / Address		Тел. / Phone

**ПОДАТОЦИ ЗА БАНКАРСКА СМЕТКА ЗА ВРАЌАЊЕ НА ДАНОКОТ /  
INFORMATION FOR BANK ACCOUNT FOR TAX REFUND**

Сметка број / Account number

Депонент банка / Depository Bank

**ПРИЛОЗИ / ATTACHMENTS**

\* На барање на УЈП потребно е да се поднесат и други докази за правата и погодностите согласно Договорот /  
Other evidence for the rights and benefits according to the Agreement should be submitted upon PRO request

**ПОТВРДА ОД УПРАВА ЗА ЈАВНИ ПРИХОДИ / CONFIRMATION BY PUBLIC REVENUE OFFICE**

*\* Пополнува УЈП / Filled by PRO*

Управата за јавни приходи потврдува дека барањето е во согласност со член ..... став ..... од Договорот за одбегнување на двојно оданочување помеѓу Република Македонија / Република Северна Македонија и .....  
The Public Revenue Office confirms that the request is according to Article ..... Paragraph ..... of the Double taxation agreement between Republic of Macedonia / Republic of North Macedonia and .....

Датум / Date

Место / Place

Потпис и печат /  
Signature and Stamp

Барањето за враќање на данок на доход од капитални добивки врз основа на одредбите од Договорите за одбегнување на двојно оданочување е согласно член 5 од Правилникот за начинот на примена на даночно изземање или намалување согласно со договорите за одбегнување на двојното оданочување за доходот кој го остварува странско физичко лице, како и форматата и содржината на обрасците за остварување на правото на изземање односно намалување.

Физичкото лице - примател на доходот го пополнува Барањето во 3 примероци (за примателот на доходот, за надлежниот даночен орган во странство и за Управата за јавни приходи и ги поднесува до надлежниот даночен орган во државата на која е резидент со цел да потврди дека е резидент на таа држава (со пополнување и заверување на делот од образецот). Надлежниот даночен орган на странската држава задржува еден примерок од образецот. Примателот останатите два примероци од образецот со целосно пополнети податоци заедно со пропратната документација, ги доставува до надлежната Регионална дирекција на Управата за јавни приходи. Управата за јавни приходи ја спроведува потребната постапка, го заверува поднесеното барање, задржува еден примерок за свои потреби, а еден примерок враќа на примателот на доходот.

#### Податоци за примателот на доходот

- **Име и презиме и дата на раѓање** - се впишува името и презимето на физичкото лице и датата на раѓање.
- **Адреса на живеење или престојувалиште** - се впишува адреса на живеење или престојувалиште на странско физичко лице (улица, број, населено место и телефон).
- **Резидентна држава на примателот** - се впишува името на државата во која физичкото лице е резидент за даночни цели.
- **ЕДБ во резидентната држава** - се впишува Единствениот даночен број на странско физичко лице во резидентната држава.
- **ЕДБ во Република Северна Македонија** - се впишува Единствениот даночен број за странско физичко лице во Република Северна Македонија издаден од Управата за јавни приходи.

#### Податоци за доходот

Со "X" се означува видот на доходот од капитални добивки. Од описот мора да биде јасно дека се работи за доходот за кој е утврдена погодност со Договорите за одбегнување на двојно оданочување. Се впишува датата на плаќање на доходот, износот на доходот, износот на данок кој е уплатен, број на е-ППД, износот на данокот со примена на даночна стапка од Договорот, износот на данок кој се бара да се врати пресметан како разлика помеѓу износот на платен данок и износот на данок, според договорот.

#### Изјава на примателот на доходот

Пополнува примателот на доходот.

#### Потврда од надлежниот орган во резидентната држава на примателот на доходот

Пополнува надлежниот даночен орган на државата на која примателот на доходот е резидент за даночни цели.

#### Податоци за подносителот на барањето или полномошник

Се пополнуваат податоците за подносителот на барањето односно лицето ополномоштено од примателот на доходот.

#### Податоци за банкарска сметка за враќање на данокот

Се впишува број на сметка на која треба да се врати данокот и банка во која истата е отворена.

#### Прилози

Се впишува кои документи се доставуваат како прилог на барањето. Треба да се приложат документи кои се однесуваат на исплатата на доходот и со кои се потврдува реалноста и основаноста на истата. Во случај кога барањето се поднесува од полномошник, задолжително е во прилог да се достави овластувањето.

#### Исправка на Барањето

Доколку даночниот обврзник утврди дека пријавил неточни или нецелосни податоци во Барањето, должен е да изврши исправка преку поднесување на ново исправено Барање.

При поднесување на исправка, означете го полето "Исправка" со внесување на знакот "X" и во полето "Бр." впишете го архивскиот број на Барањето за кое се врши исправка.

The request for refund of income tax on capital gains under the provisions of the agreement for avoidance of double taxation is made in accordance with Article 5 from Rulebook for the manner of application of tax exemption or deduction in accordance with international agreements on avoidance of double taxation for the income realized by a foreign individual, and the format and content of the forms for realization of the right of exemption or deduction.

The natural person - recipient of the income, should complete the Request in 3 copies (for the recipient of the income, for the competent tax authority in the foreign country and for the Public Revenue office and will be submitted to the competent tax authority in the country where the recipient is resident in order to prove that is a resident in that country (with filling and verifying the section of the form). The competent tax authority of the foreign country keeps one copy of the form. The recipient submits the other two copies of the form, with the fully completed data and the supporting documentation, to the competent Regional Directorate of the Public Revenue Office. The Public Revenue Office should conduct the necessary procedure, verify the request and keep a copy for their own needs, while the last copy should be returned to the recipient of the income.

#### Information for the recipient of the income

- **Name and surname and date of birth** - the name and surname of the natural person and date of birth are entered.
- **Address of permanent or temporary residence** - the address of the residence of the foreign natural person is entered (street, number, citizenship and phone).
- **Country of residence of the recipient** - the name of the country in which the natural person is resident for tax purposes is entered.
- **TIN in the country of residence** - the tax identification number of the foreign natural person in the resident country is entered.
- **TIN in Republic of North Macedonia** - the tax identification number of the foreign natural person in Republic of North Macedonia issued by the Public Revenue Office is entered.

#### Information for the income

With "x" should be marked the type of income from capital gains. From the description it must be clear that is an income for which is determined convenience by the agreements for avoidance of double taxation.

The date of payment, the amount of income, the amount of paid tax, number of e-CIT (electronic calculation for income and tax), the amount of tax with application of the rate within the agreement, the amount of the tax which is asked to be refunded as a difference between the amount of paid tax and the amount of tax paid according to the agreement, should be entered.

#### Statement by the recipient of the income

Is filled by the recipient of the income.

#### Confirmation by the tax authority in the country of residence of the recipient of the income

It is filled by the competent tax authority in the country of residence where the recipient of the income is resident for tax purposes.

#### Data on the submitter of the request or authorized person

The data for the submitter of the request, i.e. the authorized person by the recipient of the income should be entered.

#### Information for bank account for tax refund

The number of bank account as well as the name of the bank where it is opened should be entered.

#### Attachments

The documents which are submitted as attachment to the request should be noted. Documents related to the payment of the income which verify the reality and validity of the payment should be attached. In case the request is submitted by authorized person, it is mandatory the authorization to be enclosed.

#### Correction of the Request

If the taxpayer notice that inaccurate or incomplete data has been declared in the already submitted request, a new corrected Request is required to be submitted. When submitting the correction of the request, check the box "Correction" by entering the "X", and in the field "No.", fill the archival number of the request for which the correction is being applied.